

## Liste classée des publications

### *Ouvrages :*

Rouault J. , Manes Gallo M.C. (2003). *Intelligence Linguistique : Le couple sémantique - pragmatique et le calcul du sens des énoncés élémentaires*, Hermès-Science.

Barbérís J -M, Manes Gallo M.C. (2007). *Parcours dans la ville : La description d'itinéraires piétons*, Editions de l'Harmattan.

### *Direction de dossiers de revue :*

Manes Gallo M.C. (2017). Texte et Contexte entre autonomie et dépendance, *ESSAIS – Revue interdisciplinaire d'Humanités*, n°12 (n°3, 2016).

Manes Gallo M.C. (2007). Médiatisation et médiation du dispositif informatique, *Revue Interaction Homme/Machine* , Vol. 8, n°2, <http://www.europia.org/RIHM/>

Gapenne O., Manes Gallo M.C., Brassac C., Mondada L. (2005). Alternatives en sciences cognitives. Enjeux et débats. *Revue 'Intelligence artificielle*, Vol. 19, n°1-2, Hermès Lavoisier.

### *Articles dans revues spécialisées nationales et/ou internationales ou ouvrages collectifs avec comité de lecture*

Manes Gallo M.C. & Mathon C., (2016). Building Discursive Identity: The Case of Question-Answer-Follow Up System in Two Interviews, *Revue roumaine de linguistique*, Vol. LXI, n°3, p. 265-285.

Manes Gallo M.C., (2014). Glissements de sens du verbe "spiegare" et son hétéronyme "expliquer" . In : Antoine Gautier, Laura Pino Serrano, Carlos Valcarcel Riveiro et Dan Van Raemdonck (dir) *ComplémentationS*. Peter Lang, p. 313-324

Manes Gallo M.C., (2014). Communication Humain/Machine en langue naturelle écrite : quel partage du sens ?, *ESSAIS*, 125-138.

Manes Gallo M.C. & Portine H., (2013). Les locutions "prendre effet" ou "fin" : figement vs. néologisation, *Neologica*, John Humbley & Jean-François Sablayrolles, revue n° 7, 117-137.

Manes Gallo M.C. Rouault J., (2010). Variations syntactico-sémantiques sur la polysémie du verbe « prendre », In : Camino Alvarez Castro, Flor Maria Bango de la Campa et Maria Luisa Donnaire : *Etudes sur la combinatoire et la hiérarchie des composants*, 427-443, Ed. Peter Lang.

- Clavier V., Manes Gallo M.C., Mounier E., Paganelli C., Romeyer H. et Staï A., (2010). Dynamiques interactionnelles et rapports à l'information dans les forums de discussion médicale. In : Florence Millerand, Serge Proulx et Julien Rueff (Dir.) : *Le Web relationnel : mutation de la communication?*, 297-312, Presses de l'Université du Québec (PUQ).
- Manes Gallo M.C., Laügt O. (2009). Analyse automatique d'un « discours constituant » : enjeux méthodologiques autour de la notion de « personne », *Revue sur les Enjeux de la Communication du GRESEC*, 1-15, [http://www.u-grenoble3.fr/les\\_enjeux](http://www.u-grenoble3.fr/les_enjeux)
- Manes Gallo M.C. (2009). La fonction de « ça » et « c'est » dans le discours oral : Quelles différences ? In : Olga Galatanu, Michel Pierrard et Dan Van Raemdonck (Dir.) : *Construction du sens et acquisition de la signification linguistique dans l'interaction*, 315-325, Editions Peter Lang.
- Manes Gallo M.C. (2007). Le continuum entre « instrumentation » et « instrumentalisation » du sens, *Revue Interaction Homme/Machine*, Vol. 8, n°2, 51-64, <http://www.europia.org/RIHM/>
- Manes Gallo M.C., Savelli M. (2005). L'indication des itinéraires entre syntaxe et sémantique, *LIDIL*, n°31 *Corpus oraux et diversités des approches* (coordination : Marie Savelli), 179-200.
- Manes Gallo M.C., Paganelli C. (2004). La recherche d'information assistée par ordinateur : Quelle représentation des connaissances ? *Revue sur les Enjeux de la Communication du GRESEC*, 1-15, [http://www.u-grenoble3.fr/les\\_enjeux](http://www.u-grenoble3.fr/les_enjeux)
- Manes Gallo M.C. (2003). Prédication verbale et bimodalité écrit-oral. In : Maryse Siksou (Ed): *Variation, Construction et Instrumentation du sens*, 123-157, Hermès-Science
- Manes Gallo M.C. (2003). Communication Humain/Machine en langue naturelle: Un nouvel enjeu pour la psycholinguistique, *Revue Interaction Homme/Machine*, vol. 4, N° 2, 67-87.
- Manes Gallo M.C. (2001) Pour une représentation des connaissances « a posteriori », *Langages*, 144, 78-98
- Poussin G., Manes Gallo M.C., Monti R., Le Quang C. (2000). Peut-on parler de qualité de vie juste avant la mort ? *European Journal of Palliative care*, Vol. 7, N°6, 218-220
- Manes Gallo M.C., Rouault J., (1998). Connaissances véhiculées par les verbes dans le discours : les schémas d'action. *VERBUM*, tome XX - 2, 189-210
- Manes Gallo M.C., Vernant D., (1998a). Pour une réévaluation pragmatique de l'assertion. *Psychologie de l'Interaction : l'assertion en débat*, vol.II - 1&2, 7-41
- Manes Gallo M.C., Vernant D. (1998b). « D'où nous viennent donc ces merveilleux brouillards bistrés ». *Psychologie de l'Interaction : l'assertion en débat*, vol.II - 1&2, 197-234
- Manes Gallo M.C., Bonnotte I., (1996). On the aim conveyed by verbs in the proposition. *International Journal of Psycholinguistics*, vol. 12, 3, 341-375

Manes Gallo M.C., Bonnotte I., (1995). Sur le fonctionnement aspectuel des verbes : effet du contexte et direction de prédication. *Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata (S.I.L.T.A.)*, XXIV, 1, 9-42

Gallo M.C. (1992). The integration of unexpected elements in story comprehension. *Ricerche di Psicologia*, 1, 129-154

Gallo M.C., Rouault J. (1992). Schémas d'action et types de procès. *Intellectica*, 1, 105-127

Bonarini A., Gallo M.C., Guida M. (1991). GEKATOO : a general knowledge acquisition tool. *Computers and Artificial Intelligence*, 3, 33-45

Demolli P., Gallo M.C., Gattico E., Mangione C., Odone A. (1990). Italian logic in the 19th century before Peano. *History and Philosophy of Logic*, 11, 203-210

Bonarini A., Gallo M.C., Guida M. (1989). KRF : A framework for knowledge representation in problem solving. *Computers and Artificial Intelligence*, 2, 113-130

Airenti G., Colombetti M., Gallo M.C. (1986). Conoscenza e metacoscienza nella comprensione di testi narrativi. *Ikon : Ricerche sulla comunicazione*, 13, 69-89

Airenti G., Colombetti M., Gallo M.C. (1985). Realizzazione su calcolatore di un modello di spettatore televisivo. *Ikon : Ricerche sulla comunicazione*, 10, 39-64

Airenti G., Bara B.G., Cesa-Bianchi M., Colombetti M., Gallo M.C. (1984). Ricostruzione cognitiva e rumore soggettivo nella comprensione del messaggio televisivo. *Ikon : Ricerche sulla comunicazione*, 8, 55-79

Gava G., Gallo M.C. (1980). Due Convegni sul problema corpo-mente, *La Nuova Critica*, IV, 56, 27-31

### ***Actes publiés de conférences, congrès et colloques à comité de lecture :***

Letournel G., Bugeau A., Vinh-Thong TA, Domenger J-P. & Manes Gallo M.C. (2014). Anonymisation fine de visages avec préservation des expressions faciales, *XIX Congrès national sur la Reconnaissance de Formes et l' Intelligence Artificielle (RFIA'14)*, Rouen, 30 juin - 4 juillet 2014.

Manes Gallo M.C. (2010). Créativité langagière et raison computationnelle. In : Maria Iliescu, Heidi Siller- Runggaldier et Paul Danler (Dirs.) : *Actes du XXV Congrès International de la Société de Linguistique Romane*, 487-495, Editions Peter Lang.

Manes Gallo M.C. (2008). Communication Homme/Machine et Recherche documentaire : le problème du « partage du sens », *Actes du XVIème Congrès de la SFIC - Compiègne juin, 2008*, 1-10, [http://www.sfsic.org/congres\\_2008/spip.php?page=imprime&id\\_article=44](http://www.sfsic.org/congres_2008/spip.php?page=imprime&id_article=44)

Oueslati S., Manes Gallo M.C. (2008). Utilisation des indices linguistiques et para linguistiques pour la modélisation de l'hypertextualisation automatique des documents techniques, In : Larbi Chouikha, Vincent Meyer et Wahid Gdoura (Dir) : *Actes du Colloque International franco-tunisien Intéragir et transmettre, informer et communiquer : quelles valeurs, quelle valorisation ?* – Tunis, avril, 2008, 357-371.

Galatanu O, Manes Gallo M.C. (2007). Moi et « autrui » : L'élaboration discursive des identités. In : Günter Krause (Ed) : *Actes du Colloque International L'autre : Création et Médiation* (Décembre 2006 – Université de Nantes), Editions Peter Lang, 285-297.

Gallo M.C., Siblot P. (2001). Le prédication entre diversité des formes et variété des fonctions. In : Sarah Leroy & Aleksandra Nowakowska (Eds) : *Actes du II Colloque jeunes chercheurs : " Aspects de la prédication "* , Collection : Langue et Praxis de l'UMR 5475 CNRS, Université Paul Valéry, Montpellier III, 13-18.

Gallo M.C., Rouault J., (1999). Le couple sémantique/pragmatique et le calcul du sens. *Proceedings of the Conference VEXTAL : Venezia per il Trattamento Automatico delle Lingue*, 379-384

Gallo M.C., Rouault J., (1997). Rôles sémantiques et schémas d'énoncés. In : Damien Gential (Ed). *Actes de la quatrième conférence annuelle sur Le Traitement automatique du Langage Naturel (T.A.L.N. 97)*, 15-29

Gallo M.C., Bonnotte I., (1997). Effects of the verb process referent on the manipulation of discourse objects properties. In : M. G. Pinto, J. Veloso & B.Maia (Eds) : *Proceedings of the 5th International Congress of the International Society of Applied Psycholinguistics (I.S.A.P.L. 97)* , 171-174

Gallo M.C., Rouault J., (1996). Un modèle de sémantique linguistique pour une interface en langue naturelle. *Dixième Congrès National des Sciences de l'Information et de la Communication : Inforcom 96* , 1-10

Gallo M.C., Rouault J., (1996). Types d'énoncés et sémantique des verbes. *Actes du Colloque Informatique et Langue Naturelle (I.L.N. 96)*, Faculté des Sciences et École Centrale de Nantes (E.C.N.), 397-411

Bonnotte I., Manes Gallo M.C., (1994). On the operations of predication implied by verbs, in accordance with their aspect. In : S. Contento (Ed) : *Proceedings of the 4th ISAPL International Congress : Psycholinguistics as a Multidisciplinarily connected Science*, (Vol.II), Cesena, Società Editrice Il Ponte Vecchio, 196-200

Bonarini A., Gallo M.C., Guida M. (1991). Towards automatic production of interview plans. In : H.J. Bullinger (Ed). *Human aspects in computing: Design, and use of interactive systems and information management*, Elsevier Science Publishers, B.V., 881-885

Bonarini A., Gallo M.C., Guida M. (1990). A model of a support system for general knowledge elicitation. In : W. Trappl (Ed). *Progress in Cybernetics and Systems Research 90*, Singapore,

World Scientific Publishing Corporation, 839-846

Gallo M.C., Bara B.G. (1988). Simulazione del comportamento e processi cognitivi. In : A. Masucco Costa & C. Peirone (Eds). *Atti del Primo Congresso Italo-Sovietico di Psicologia*, Milano, Franco Angeli Editore, 295-306

Gallo M.C. (1987). Procedure di recupero del rumore soggettivo. In : M. Mayer & M. Maeran (Eds). *Atti del XXI Congresso degli Psicologi Italiani*, Torino, Guerini Associati, 311-314

Airenti G., Colombetti M., Gallo M.C. (1986). The role of metaknowledge in text comprehension. In : W. Trappl (Ed). *Progress in Cybernetics and Systems Research 86*. Amsterdam, North-Holland, 799-806

### ***Communications à des Colloque avec publication de résumés***

Bonu, B., Manes Gallo, M.C., Qotb, H., (2010) . Accès à l'Information par des services numériques: discours et pratiques des utilisateurs, *III Rencontre Grundtvig*, Université Paul Valéry, Montpellier, Novembre 2010 - 1-10.

Manes Gallo M.C. Rouault J., (2008). Variations syntactico-sémantiques sur la polysémie du verbe « prendre », In : *Actes du VIII Congrès International de Linguistique Française Morphologie, syntaxe, sémantique: même combat?* - Oviedo - septembre, 2008 - 113-116.

Manes Gallo M.C., Laügt O. (2007). Analyse automatique du discours : Des enjeux méthodologiques inédits, *IAMCR 07*, Paris – juillet 2007, <http://www.iamcr.org>

Manes Gallo M.C. (2004). Prédication verbale : instrumentation de la variabilité du sens, Journée sur Sémantique et Modélisation, (*JSM04*) du *GDR Sémantique et Modélisation et l'ENS* Lettres et Sciences Humaines de Lyon, <http://www.infres.enst.fr/jsmmeeting04>

Manes Gallo M.C. (1998). Niveaux de compréhension d'un texte narratif, *5ème Journées Pédagogiques de l' Association des Enseignants en Psychologie Universitaires (A.E.P.U.)*, Aix en Provence (France)

Manes Gallo M.C. (1998). Traitement automatique de la langue naturelle écrite et psycholinguistique, *Première Rencontre de la Société Française de Psycholinguistique Appliquée (A.F.P.A.)*, Caen (France)

Bonnotte I., Manes Gallo M.C. (1996). Effets du co-texte sur la visée portée par le verbe dans la proposition, *2ème Colloque "Sciences Cognitives - Façade Atlantique "*, Biarritz (France)

Vernant D., Manes Gallo M.C. (1995). Pour une réévaluation pragmatique de l'assertion, *Séminaire International de pragmatique*, Jérusalem, (Israël)

Gallo M.C. (1992). Les niveaux d'intégration des éléments inattendus d'un récit, *XXV International Congress of Psychology*, Bruxelles, (Belgique)

- Gallo M.C. (1991). L'intégration des éléments inattendus d'un récit, *Colloque " Mémoire et Cognition " de la Société Française de Psychologie*, Grenoble (F)
- Gallo M.C. (1991). Intenzioni narrative e comunicazione, *Workshop : mente, sogno e realtà*, Dipartimento di Filosofia, Università degli Studi di Milano (Italia)
- Gallo M.C. (1990). L'integrazione di elementi inattesi nella comprensione di storie, *IX Congresso Ricerca di Base in Psicologia*, Bologna (Italia)
- Bonarini A., Gallo M.C., Guida M. (1989). GEKATOO : a general support Tool for Knowledge Acquisition, *International Joint Conference on Artificial Intelligence (IJKAI) : Workshop on knowledge acquisition*, Detroit (USA)
- Gallo M.C. (1989). Recupero dell'errore e acquisizione di conoscenza, *VIII Congresso Ricerca di Base in Psicologia*, Trieste (Italia)
- Galati D., Gallo M.C. (1988). L'immedesimazione nella comprensione di un testo narrativo, *VII Congresso Ricerca di Base in Psicologia*, Palermo (Italia)
- Gallo M.C. (1986). Metaconoscenza e procedure di recupero del rumore soggettivo, *V Congresso Ricerca di Base in Psicologia*, S. Pellegrino (Italia)
- Airenti G., Colombetti M., Gallo M.C. (1985). MOVIE: un prototipo di simulazione di uno spettatore televisivo, *IV Congresso Ricerca di Base in Psicologia*, Ravello (Italia)
- Airenti G., Gallo M.C. (1984). Uso della conoscenza nella comprensione del testo televisivo, *III Congresso Ricerca di Base in Psicologia*, Bergamo (Italia)
- Airenti G., Gallo M.C. (1983). Ricostruzione cognitiva nella comprensione del messaggio televisivo, *II Congresso Ricerca di Base in Psicologia*, Bologna (Italia)
- Bandini S., Gallo M.C. (1981). Un punto di vista dell'intelligenza artificiale sul tempo soggettivo, *XIX Congresso degli Psicologi Italiani*, Urbino (Italia)